

Congélateur

BFU484YNW



Brandt

Chère Cliente, cher Client,

Vous venez d'acquérir un congélateur **BRANDT** et nous vous en remercions.

Nous avons mis dans cet appareil toute notre passion, notre savoir-faire pour qu'il réponde au mieux à vos besoins. Innovant, performant, nous l'avons conçu pour qu'il soit aussi toujours facile à utiliser.

Vous trouverez également dans la gamme des produits **BRANDT**, un vaste choix de fours, de fours à micro-ondes, de tables de cuisson, de hottes aspirantes, de cuisinières, de lave-vaisselle, de lave-linge, de sèche-linge que vous pourrez coordonner à votre nouveau congélateur **BRANDT**.

Bien entendu, dans un souci permanent de satisfaire le mieux possible vos exigences vis à vis de nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions (coordonnées à la fin de ce livret).

Et connectez-vous aussi sur notre site www.brandt.com, où vous trouverez tous nos produits, ainsi que des informations utiles et complémentaires.

Brandt

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.



Important: Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement.



Sommaire

Brève introduction.....	2	Utilisation de l'appareil.....	15
Instructions importantes de sécurité.....	2	Conseils et astuces.....	16
Installation de l'appareil.....	5	Nettoyage et entretien.....	17
Description de l'appareil.....	9	Dépannage.....	18
Ecran de contrôle.....	10	Instructions importantes de sécurité.....	20

Notice CE

Ce produit est conforme aux normes de la Directive Basse Tension (2006/95/CE), la Directive 2004/108/CE relative à la compatibilité électromagnétique et la Directive éco-conception (2009/125/CE), mises en œuvre par le Règlement (CE) No 643/2009 de l'Union européenne.

Brève introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit de notre gamme. Nous espérons que vous aurez un grand plaisir à l'utiliser. Avant d'en faire usage pour la première fois, lisez attentivement les instructions relatives à son utilisation et à ses fonctions.

- Assurez-vous que le/la futur(e) utilisateur(trice) de l'appareil ait une parfaite connaissance de son fonctionnement et des consignes de sécurité à respecter. Veillez également à installer correctement votre appareil et respectez les instructions de sécurité.

- Conservez le présent manuel d'utilisation pour vous y référer ultérieurement ou pour de futurs acquéreurs.

- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique ainsi que pour des applications similaires telles que :

- cuisines dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- fermes-hôtels, hôtels, motels, chambres d'hôtes et autres environnements résidentiels où séjournent les clients ;
- cantines et autres utilisations similaires.

- Pour tout dysfonctionnement de l'appareil, référez-vous à la page de dépannage. En cas de doute, contactez le service d'assistance téléphonique ou fixez un rendez-vous avec un technicien habilité.

Instructions importantes de sécurité

Instructions de sécurité générale et utilisation



Veillez à utiliser votre appareil en toute sécurité. Respectez les instructions suivantes.

- Conservez les denrées alimentaires selon les instructions de conservation du fabricant.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Ne modifiez en aucun cas les caractéristiques de ce produit. Tout endommagement du cordon d'alimentation peut entraîner un court-circuit, un incendie et/ou un risque d'électrocution.

- Pour assurer une circulation de l'air suffisante, ne placez pas d'aliments directement sur l'entrée d'air située sur la paroi arrière du réfrigérateur ou du congélateur.

- Ne posez pas d'objets chauds à proximité des éléments en plastique de l'appareil.

- Les aliments décongelés ne doivent pas être recongelés.

- Ne stockez pas de boissons en bouteilles ou en cannettes (surtout les boissons gazeuses) dans le congélateur. Les bouteilles et cannettes peuvent éclater.

● Ne consommez pas de glaçons ou morceaux de glace directement du congélateur, cela pourrait vous brûler la bouche et les lèvres.

ATTENTION-N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, n'ayez recours qu'à ceux recommandés par le fabricant.

ATTENTION-N'endommagez pas les tuyauteries du circuit réfrigérant.

ATTENTION-N'utilisez pas de dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments, n'ayez recours qu'à ceux recommandés par le fabricant.

ATTENTION-Si la prise d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fournisseur, son agent de maintenance ou toute autre personne agréée afin d'éviter les risques d'incident.

ATTENTION-Veuillez à assurer une bonne ventilation autour et au-dessus de votre appareil en ménageant un espace suffisant.

ATTENTION-Jetez l'appareil dans un point de collecte des déchets habilité. N'exposez pas l'appareil à une flamme.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables



Les enfants ou personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou encore les personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, ne seront autorisés à utiliser l'appareil que sous la responsabilité d'une personne expérimentée ou s'ils ont reçu les instructions nécessaires pour le faire fonctionner en toute sécurité. Il convient de surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

● Pour éviter tout risque d'étouffement, ne laissez pas les différents emballages à portée des enfants.

● Veillez à ce que les enfants ne puissent pas toucher le compresseur situé à l'arrière de l'appareil pour éviter tout risque de brûlure.

● Ne placez pas d'objets au-dessus de l'appareil afin d'éviter tout risque de blessure en cas de chute.

● N'autorisez pas les enfants à jouer avec l'appareil en s'accrochant

ou se suspendant aux portes, balconnets, étagères ou bacs, etc.

Sécurité en matière d'électricité



Pour éviter tout risque lié à l'utilisation des équipements électriques, respectez les instructions suivantes en matière d'électricité.

● Déballiez l'appareil et vérifiez son état. En cas d'endommagement, n'installez pas l'appareil et contactez le magasin où vous l'avez acheté. Conservez les emballages à cet effet.

● Attendez au moins quatre heures avant de brancher l'appareil pour que le réfrigérant puisse se stabiliser dans le compresseur.

● Cet appareil doit être branché dans une prise monophasée à courant alternatif 220-240 V / 50 Hz. Si la tension dépasse la limite supérieure, un régulateur de tension automatique CA de plus de 350 W devra être installé sur le réfrigérateur pour pouvoir l'utiliser en toute sécurité.

● La prise de courant doit rester accessible après l'installation de l'appareil.

● Cet appareil doit être mis à la terre.

-Le réfrigérateur est équipé d'une prise de terre conformément aux normes locales. La prise de terre permet une utilisation domestique avec des prises de courant correspondantes aux spécifications actuelles.

-Si la prise fournie avec l'appareil n'est pas compatible avec votre installation, coupez-la, et jetez-la avec précaution. Afin d'éviter les risques d'électrocution, ne branchez pas la prise à jeter dans une prise de courant. Si vous avez des doutes, faites appel à un électricien qualifié et agréé.

● N'utilisez pas de rallonges électriques ou de prises multiples, celles-ci pouvant entraîner une surcharge des câbles et provoquer un incendie.

● Branchez toujours votre appareil à l'aide de la prise fournie, sa tension d'alimentation étant compatible avec celle mentionnée sur la plaque signalétique.

- Assurez-vous que la prise d'alimentation n'est ni écrasée ni endommagée pour éviter un court-circuit, un choc électrique ou une surchauffe pouvant entraîner un incendie.

- Ne branchez pas la prise si celle-ci est dévissée, cela représente un risque d'électrocution ou d'incendie.

- Arrêtez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer ou de le déplacer.

- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Maintenez toujours fermement la prise et retirez-la du secteur pour ne pas endommager le cordon d'alimentation.

- Ne faites pas fonctionner l'appareil en absence du diffuseur de l'ampoule d'éclairage.

- Les composants électriques doivent être remplacés ou réparés par un électricien qualifié ou un technicien agréé. Seules des pièces d'origine doivent être installées.

- N'utilisez pas d'appareils électriques tels que les sorbetières dans les compartiments de stockage des denrées alimentaires de l'appareil, sauf si ces appareils sont autorisés par le fournisseur.

- Ne regardez jamais directement l'ampoule à LED

du réfrigérateur avec des instruments optiques pour éviter d'endommager vos yeux. Si elle ne fonctionne pas correctement, consultez un électricien qualifié, un technicien agréé ou remplacez-la selon les instructions données au chapitre « Nettoyage et Entretien ».

Réfrigérant

Le circuit de réfrigération de l'appareil utilise de l'isobutane (R600a), un gaz naturel réfrigérant compatible avec l'environnement, mais néanmoins inflammable. Assurez-vous que les tuyauteries du circuit de réfrigération n'ont pas été endommagées au cours du transport et de l'installation.

Le réfrigérant (R600a) est inflammable.



Attention : risque d'incendie

- Ne stockez pas de produits contenant des gaz propulseurs inflammables (ex. bombe aérosol) ou de substances explosives dans l'appareil.

Si le circuit de réfrigération est endommagé :

- Maintenez éloigné l'appareil de toute bougie allumée, lampe et autre source de chaleur à flamme nue.

- Ventilez suffisamment la pièce où se trouve l'appareil.

Installation de l'appareil

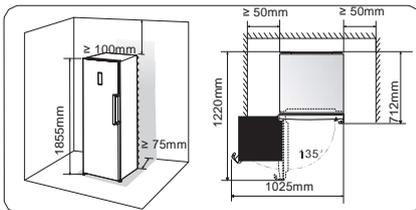
Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, lisez les instructions suivantes :

Ventilation de l'appareil



Afin d'améliorer le refroidissement de votre appareil et d'économiser de l'énergie, veillez à maintenir une bonne ventilation tout autour du congélateur pour dissiper la chaleur. À cet effet, veillez à conserver un espace suffisant autour du congélateur.

Conseil : Il est recommandé de garder un espace d'au moins 75mm à l'arrière, de 100mm au-dessus et de 50mm entre les côtés et le mur et un espace à l'avant permettant d'ouvrir la porte d'un angle de 135°. Comme indiqué sur le schéma suivant.



Remarque :

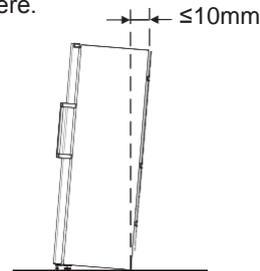
- Pour assurer le bon fonctionnement de cet appareil, respectez les températures indiquées dans le tableau ci-après, suivant la classe climatique.
- Un fonctionnement pendant de longues périodes à des températures supérieures ou inférieures à la gamme préconisée peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Classe	Température
SN	+10°C à +32°C
N	+16°C à +32°C
ST	+16°C à +38°C
T	+16°C à +43°C

- Placez votre appareil dans un lieu sec afin d'éviter des conditions de forte humidité.
- Ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil, à la pluie ou au gel. Placez l'appareil loin de toutes sources de chaleur telles que poêles à bois, feux ou radiateurs.

Mise à niveau de l'appareil

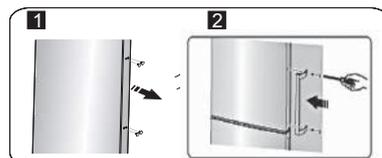
- Ajustez les pieds avant réglables pour ménager un espace suffisant à l'arrière de la partie basse de l'appareil pour permettre une bonne circulation de l'air. Vous pouvez les régler manuellement ou à l'aide d'un outil adapté.
- Pour permettre aux portes de se fermer, inclinez l'appareil de 10 mm vers l'arrière.



Installation des poignées de porte

Pour faciliter le transport, les poignées de porte sont fournies séparément dans une poche en plastique ; pour les installer, suivez les instructions ci-après :

1. Retirez les caches des vis du côté droit de la porte, puis rangez-les dans la poche en plastique.
2. Adaptez la poignée du côté droit de la porte, en veillant à ce que les trous des vis soient alignés avec ceux de la poignée, tel qu'illustré sur le schéma.
3. Fixez la poignée à l'aide des vis fournies dans la poche en plastique.

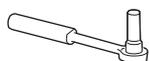


Inversion du sens d'ouverture de la porte

Vous pouvez inverser le sens d'ouverture de la porte si vous le souhaitez (de la gauche vers la droite). Si le lieu d'installation le permet.

Avertissement ! Vérifiez que la prise d'alimentation est correctement débranchée. Débranchez l'appareil lorsque vous effectuez cette opération.

Outils nécessaires :



Clé à douille de 8mm



Tournevis à tête plate

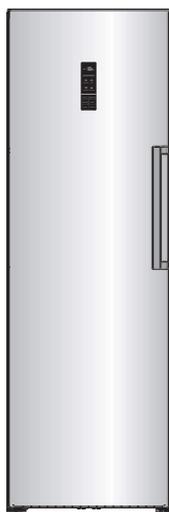


Tournevis cruciforme

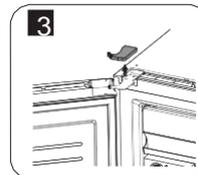
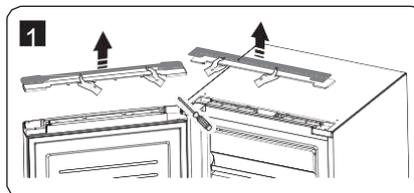
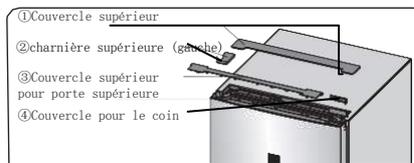


Clé de 8mm

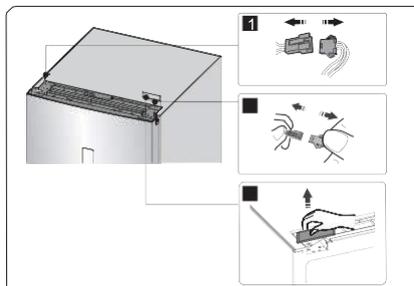
Remarque : Avant de basculer le congélateur pour pouvoir accéder à sa base, placez de la mousse ou une autre matière similaire pour éviter d'endommager le panneau arrière du congélateur. Pour inverser le sens d'ouverture de la porte, procédez comme suit : 1. Placez le congélateur en position verticale.



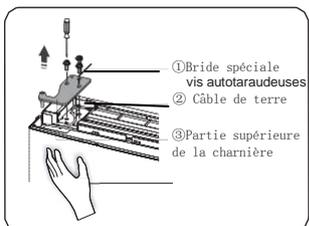
2. Retirez la pièce ① au-dessus du congélateur à partir de la droite puis les pièces ③ et ④ au-dessus de la porte, de la même manière. Retirez la pièce ② puis rangez-la dans la poche en plastique.



3. Débranchez le connecteur électrique ① ainsi que le connecteur ② puis retirez la pièce ③.

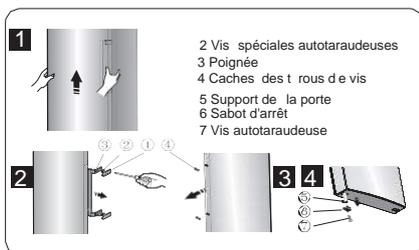


4. Retirez les vis ①, le câble ②, puis la pièce ③.

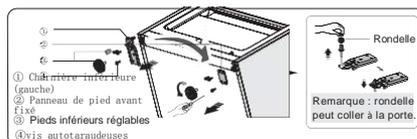


Remarque : Soutenez la porte au cours de l'étape 4 pour éviter qu'elle ne tombe.

5. Retirez la porte et placez-la sur une surface non rugueuse, face avant vers le haut. Levez les pièces puis retirez les vis ②, comme illustré sur le schéma. Installez la poignée ③ du côté droit, puis mettez en place les vis ②, les pièces ① et ⑤, tournez la pièce ⑥ puis installez les pièces ⑤ et ⑥ du côté gauche avec les vis ⑦.

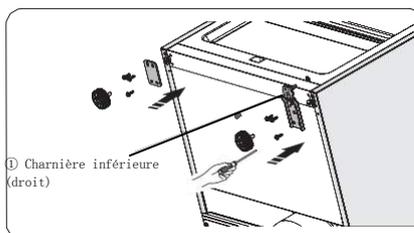


6. Placez votre congélateur à plat, retirez la pièce ③ puis vissez les vis ④. Retirez les pièces ② et ①.

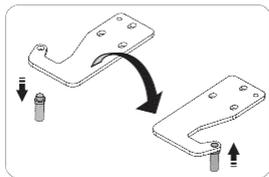


7. Dévissez la charnière inférieure, changez-la de côté, puis vissez et installez la rondelle.

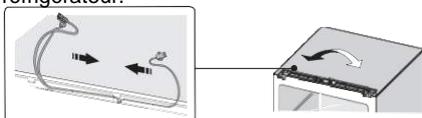
8. Reprenez les opérations de l'étape 6, inversez la pièce ① à gauche et la pièce ② à droite puis fixez-les avec les vis. Installez enfin la pièce ③.



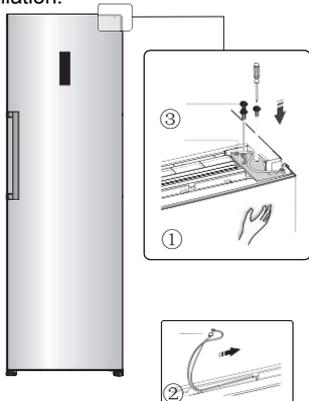
9. Dévissez l'axe de la charnière supérieure, retournez-la et fixez l'axe dessus. Remplacez enfin l'ensemble du bon côté.



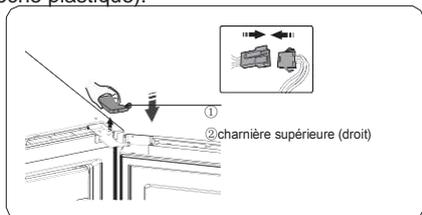
10. Échangez les câbles des encoches gauche et droite de la structure du réfrigérateur.



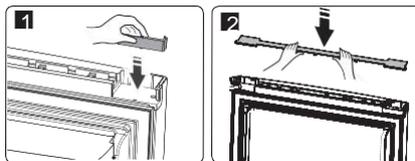
11. Placez correctement la porte, puis ajustez la pièce ① et la porte. Introduisez le câble de raccordement ② dans l'encoche de la porte de la gauche vers la droite, puis fixez la pièce et le câble ② avec les vis ③. Veillez à maintenir la porte lors de l'installation.



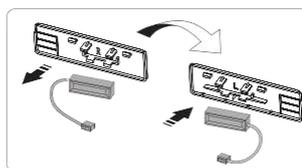
12. Raccordez le connecteur du câble ① selon les indications données à l'étape 3 puis installez la pièce ② (contenue dans la poche plastique).



13. Retournez la pièce ① de 180° et installez-la sur le coin gauche de la porte supérieure, puis montez la pièce ② (ces pièces ont été démontées à l'étape 2).

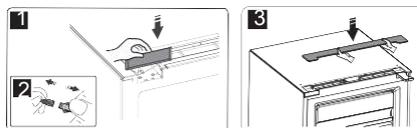


14. Retirez le commutateur du bloc (pièce ③ dans l'étape 3) et montez-le sur un autre bloc pour utilisation (marqué par la lettre « L » du sac plastique). Remettez le bloc que vous venez d'ôter dans le sac plastique.



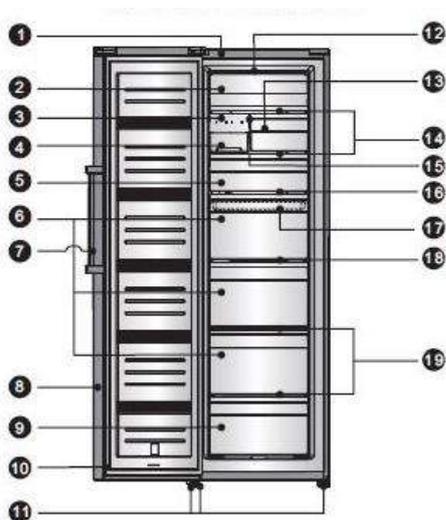
Remarque : assurez-vous que le côté caractère du commutateur s'adapte bien sur le bloc.

15. Installez la pièce ①, raccordez le connecteur ②, puis installez la pièce ③.



Description de l'appareil

1. Armoire
2. Abattant
3. Twist Ice
4. Réservoir à glaçons
5. Tiroir supérieur du congélateur
6. Tiroir intermédiaire du congélateur (Maxi Box)
7. Poignée
8. Porte du congélateur
9. Tiroir inférieur du congélateur
10. Joint de la porte du congélateur
11. Pieds réglables
12. Eclairage à LED
13. Demi tiroir
14. Étagère en verre
15. Support de l'étagère
16. Étagère supérieure
17. Petit plateau de stockage (à l'intérieur)
18. Étagère intermédiaire
19. Étagère inférieure



Remarque : Du fait de l'évolution constante de nos produits, les caractéristiques de votre congélateur peuvent être légèrement différentes par rapport à celles indiquées dans le présent manuel d'instructions, mais son fonctionnement et son utilisation restent cependant les mêmes. Pour pouvoir profiter de plus d'espace dans votre congélateur, vous avez la possibilité de retirer les tiroirs (à l'exception du tiroir inférieur du congélateur), les dispositifs de fixation ainsi que le bac à glaçons intégré/bac à glaçons souple.

L'équipement intérieur peut varier selon le modèle acheté.

Écran de contrôle

Utilisez votre appareil selon les normes de contrôle suivantes. Votre appareil dispose des fonctions et des modes affichés sur l'écran de contrôle, comme illustré ci-dessous. Lors de la première mise en marche de l'appareil, l'écran rétroéclairé s'allume et les icônes apparaissent. Si aucun bouton n'est appuyé et si les portes sont fermées, le rétroéclairage s'éteint.



Contrôle de la température

Lors de la première utilisation, nous vous recommandons de régler la température du congélateur à -18°C . Si vous souhaitez modifier les températures, suivez les instructions ci-après.

Attention ! Lorsque vous sélectionnez une température, celle-ci correspond à la température moyenne du compartiment réfrigérateur. La température de chaque compartiment peut varier de celle affichée à l'écran, selon la quantité d'aliments stockée et leur emplacement. La température ambiante peut également affecter la température interne de l'appareil.

1. Température

Appuyez sur « T° » pour régler la température entre -14°C et -24°C , les valeurs correspondantes s'affichent sur l'écran de contrôle comme dans la séquence suivante.



2. Super Freeze



La fonction Super Freeze permet d'abaisser rapidement la température du congélateur afin que les aliments congèlent plus rapidement. Les vitamines et les nutriments des aliments resteront frais encore plus longtemps.

- Appuyez sur le bouton « Super Freeze » pour activer la fonction. L'icône s'allume et la température du congélateur affichée à l'écran est de -24°C .
- Si vous stockez une quantité importante d'aliments, attendez environ 24 heures.
- La fonction Super Freeze s'arrête automatiquement après 26 heures.
- Si vous souhaitez arrêter la fonction Super Freeze alors qu'elle est active, appuyez sur la touche « Super Freeze » ou la touche « T° ». La température du congélateur reviendra à celle précédemment sélectionnée ou la fonction « Eco Energy » s'activera.

3. Eco Energy



Cette fonction permet au congélateur de fonctionner sur un mode d'économie d'énergie, ce qui est très utile

lorsque vous êtes en vacances pour réduire la consommation d'énergie. Appuyez sur la touche « ECO » pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière s'allume.

- Lorsque la fonction Eco Energy est activée, la température du congélateur passe automatiquement à -15°C afin de minimiser la consommation d'énergie.

- Si vous souhaitez arrêter la fonction Eco Energy alors qu'elle est active, appuyez sur les boutons « ECO » et « T° ». La température du congélateur reviendra à celle précédemment sélectionnée.

4. Alarme



Si l'alarme se déclenche, l'icône « Alarm » s'affiche et un signal sonore retentit. Appuyez sur la touche « Alarm » afin de désactiver l'alarme. L'icône « Alarm » s'éteindra et cessera d'émettre le signal sonore.

Alarme de porte

- Si la porte du congélateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes, l'alarme de porte se déclenche. Le signal sonore retentit 3 fois par minute et s'arrête automatiquement après 10 minutes.
- Pour économiser de l'énergie, évitez de laisser la porte ouverte pendant longtemps. L'alarme de porte peut également être désactivée.

Alarme de température

- Si la température du congélateur est trop élevée en raison d'une défaillance d'alimentation ou un autre dysfonctionnement, l'alarme de température retentit et la température du congélateur s'affiche à l'écran sous le format « -- »
- Si l'alarme se déclenche, le signal sonore retentit pendant 10 minutes et s'arrête automatiquement passé ce délai.
- Pour désactiver l'alarme, appuyez sur le bouton « Alarm » pendant 3 secondes et vérifiez la température la plus élevée du congélateur. La température et l'icône « Alarm » clignotent simultanément pendant 5 secondes. Cette fonction n'est disponible que sur certains modèles.

Attention ! En cas de coupure de courant, il est normal que l'alarme de température se déclenche lorsque l'alimentation revient. Appuyez sur le bouton « Alarm » pour la désactiver.

5. Alimentation

Si vous souhaitez nettoyer l'appareil ou arrêter de l'utiliser, vous pouvez éteindre l'appareil en appuyant sur la touche « Power » (en bas à gauche).

- Lorsque le congélateur est en marche, vous pouvez éteindre l'appareil en appuyant sur la touche « Power » pendant 5 secondes, pendant ce temps l'écran d'affichage sera éteint.

Important ! Ne stockez pas d'aliments dans le congélateur pendant ce temps.

- Lorsque l'appareil est éteint, vous pouvez rallumer l'appareil en appuyant sur la touche « Power » pendant 1 seconde. Le rcongélateur retrouvera la température réglée précédemment.

6. Verrou Enfant



Vous pouvez appuyer sur la touche « Child Lock » au cas où des enfants appuieraient sur les touches, afin d'éviter un dérèglement. Lorsque la fonction Child Lock est activée, il n'est pas possible d'appuyer sur les autres touches sauf la touche « Alarm ».

- Lorsque l'appareil est déverrouillé, vous pouvez activer la fonction Child Lock en appuyant sur la touche « Child Lock » pendant 3 secondes, pendant ce temps l'icône « Child Lock » sera allumée.
- Lorsque la fonction Child Lock est activée, vous pouvez éteindre la fonction en appuyant sur la touche « Child Lock » pendant 3 secondes, pendant ce temps l'icône « Child Lock » sera éteinte.

Viande fraîche

Produit	Validité
Agneau petits morceaux	8 mois
Porc rôti	5 mois
Côtes de porc	4 mois
Bœuf bouilli, rosbif	10 mois
Bœuf biftecks, entrecôtes, en sauce, Veau rôti	8 mois
Veau biftecks, côtelettes	10 mois
Viande hachée	4 mois
Abats	3 mois
Saucisses	2 mois

Nous vous conseillons de décongeler complètement la viande avant de la cuisiner, afin d'éviter qu'elle ne cuise plus vite à l'extérieur qu'à l'intérieur, à l'exception des petites tranches panées, qui peuvent être sautées directement à feu doux/moyen, et des viandes bouillies.

Animaux de basse-cour

Préparez-les plumés/écorchés, étripés, éventuellement coupés en morceaux, lavés et essuyés.

Produit	Validité
Canard	4 mois
Lapin	6 mois
Poule pour bouillon	7 mois
Oie	4 mois
Poulet	10 mois
Dinde	6 mois
Abats	3 mois

Gibier

Préparez-le plumé/écorché, étripé, éventuellement coupé en morceaux, lavé et essuyé.

Produit	Validité
Canard sauvage, Bécasse, Faisan	8 mois
Lièvre	6 mois
Perdrix, Caille	8 mois

Poisson

Produit	Validité	Préparation
Carpe	2 mois	Écaillez, videz, ôtez la tête. Lavez, essuyez et surgelez.
Brochet		
Turbot		
Saumon		
Maquereau		
Tanche	3 mois	Écaillez, videz, ôtez la tête, lavez, mettez-la pendant 30 secondes dans de l'eau froide salée, essuyez et surgelez.
Truite		
Daurade		
Sole		

Aliments cuisinés

La durée de conservation des plats cuisinés diminue si vous vous servez de lard ou de bacon pour relever les plats.

Produit	Validité	Cuisson de préparation
Sauce au jus de viande	3 mois	mi-cuisson
Sauce tomate		à point
Minestrone aux légumes	2 mois	sans pâtes
Lasagnes	4 mois	mi-cuisson
Rôtis	2 mois	à point
Rouelle de veau	1 mois	mi-cuisson
Viandes en sauce	3 mois	
Civets de gibier	2 mois	à point
Poisson cuit à l'eau, Poisson au four	2 mois	mi-cuisson
Poivrons, aubergines, courgettes farcies avec de la viande		
Champignons sautés avec ail et persil, ratatouille		
Épinards cuits à l'eau		
Pizza	6 mois	à point

Mettez directement sur le feu ou au four, sans décongeler.

Légumes

Nous vous conseillons de blanchir les légumes à la vapeur, afin qu'ils ne perdent ni leurs vitamines ni leurs sels minéraux dans l'eau de cuisson. Ainsi, vous n'aurez pas non plus besoin d'attendre qu'ils soient secs pour les congeler, il suffira d'attendre qu'ils refroidissent.

Produit	Validité	Préparation	Temps de blanchiment
Asperges	12 mois	Lavez et retirez les fils	2 minutes
Choux, chou-fleur	6 mois	nettoyez, coupez en morceaux	2 minutes (1)
Artichauts	12 mois	Enlevez les feuilles externes	6 minutes (1)
Haricots		Écossez	3 minutes
Haricots verts		Lavez, enlevez les queues	4 minutes
Champignons		Nettoyez	2 minutes (1)
Aubergines		Lavez, coupez en tranches	4 minutes (2)
Poivrons (3)		Lavez, coupez en tranches, enlevez les	
Petits pois, Tomates (3)		Écossez et congelez immédiatement en les disposant sur une seule couche puis enveloppez	ne pas blanchir
Persil, basilic	8 mois	Lavez	
Épinards	12 mois	Lavez, coupez en morceaux, divisez en portions. N'y mettez pas de pommes de terre, elles noircissent.	2 minutes
Jardinière pour minestrone (céleri, carottes, bettes, poireaux, etc.)			ne pas blanchir

(1) Mettez un peu de vinaigre et de citron dans l'eau de cuisson (eau acidulée).

(2) Saumurez avant de procéder à la cuisson.

(3) Lors de la décongélation, ces légumes se réduisent en bouillie, car ils contiennent énormément d'eau.

Nous vous

conseillons donc de décongeler uniquement si vous avez l'intention de les manger cuits.

En général, les légumes sont meilleurs s'ils sont cuits directement sans être décongelés. Réduisez les temps de cuisson en tenant compte du blanchiment avant la congélation.

Fruits

Les fruits devront être recouverts de sucre ou de sirop, suivant les cas. La quantité de sucre à utiliser pour la conservation est d'environ 250 gr. pour 1 kilo de fruits. Les sirops sont utilisés dans des pourcentages variables; on les prépare en faisant bouillir de l'eau sucrée. Les différentes concentrations sont les suivantes:

- solution à 30%, sucre 450 gr. par litre d'eau
- solution à 40%, sucre 650 gr. par litre d'eau
- solution à 50%, sucre 800 gr. par litre d'eau

Pour que la couleur des fruits ne soit pas altérée, mettez-les dans du jus de citron avant de les recouvrir de sucre, ou bien versez du jus de citron dans le sirop. Les récipients de fruits à congeler devront rester une heure au réfrigérateur avant d'être introduits dans le congélateur. Les fruits devront être entièrement recouverts de sirop.

Produit	Validité	Préparation
Abricots	8 mois	Lavez, dénoyautez, sirop à 30%
Ananas	10 mois	Épluchez, coupez en tranches, sirop à 50%
Oranges		Épluchez, coupez en tranches, sirop à 30%
Cerises		Lavez, dénoyautez, recouvrez de sucre ou de sirop à 30%
Fraises	12 mois	Lavez, retirez le pédoncule et recouvrez de sucre
Melon		Épluchez, coupez en tranches, retirez les graines, recouvrez
Pêches	8 mois	Épluchez, dénoyautez, coupez en tranches, recouvrez de
Pamplemousse	12 mois	Épluchez, coupez en tranches, sirop à 30%
Jus d'agrumes	10 mois	Pressez, retirez les pépins, sucrez à volonté
Prunes	12 mois	Lavez, dénoyautez, recouvrez de sucre ou de sirop à 50%
Raisin		Séparez les grains de la grappe, lavez, recouvrez de sucre ou de sirop à 30%
Myrtilles, mûres, cassis, framboises, groseilles	10 mois	Lavez, retirez le pédoncule et recouvrez de sucre

Pain

On peut le conserver **2 mois**. Décongelez au four à 50 °C, en l'allumant après y avoir mis le pain.

Beurre et fromage

Congelez le beurre et le fromage en les divisant par morceaux pour une consommation hebdomadaire.

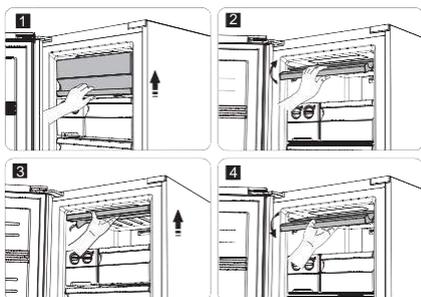
Le beurre et les fromages durs (ex. parmesan) se conservent 8 mois, les autres fromages 4 mois. On doit les décongeler dans le réfrigérateur en veillant à la condensation qui se formera sur ces produits.

Utilisation de l'appareil

Votre appareil peut être équipé des accessoires mentionnés dans la section « Description de l'appareil ». Lisez les instructions suivantes pour en faire une bonne utilisation.

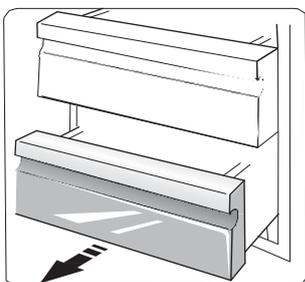
Abattant

- Vous pouvez remonter l'abattant lorsque vous voulez prendre des aliments du compartiment supérieur.
- Avant d'ouvrir ou fermer l'abattant, vous devez d'abord le remonter au niveau du chemin de guidage. Puis, l'abattant peut glisser le long du chemin de guidage jusqu'en haut ou en bas.



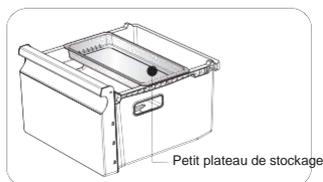
Tiroir du congélateur

- Il permet de stocker les aliments qui doivent être congelés, tels que la viande, le poisson, la glace, etc.



Petit plateau de stockage

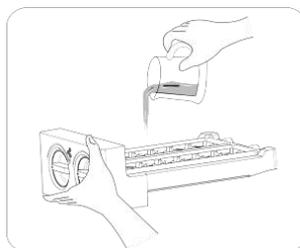
- Il permet de stocker des aliments de petite taille qui doivent être congelés.
- Il peut uniquement se placer dans le grand boîtier (situé tout en haut) ou le tiroir supérieur.



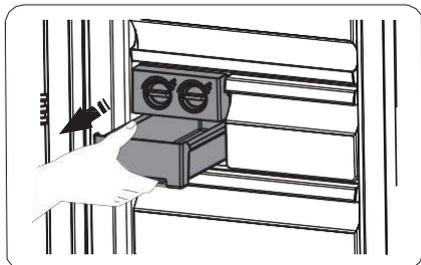
Twist Ice

Remarque : nettoyez le bac à glaçons lors de la première utilisation ou s'il n'a pas servi pendant longtemps.

- Le Twist Ice permet de fabriquer et de stocker des glaçons. Pour l'utiliser, procédez comme suit :
 1. Retirez-le de son support.
 2. Versez l'eau dans le bac à glaçons sans dépasser la limite maximum.

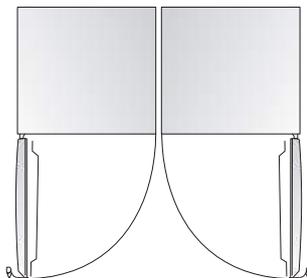


3. Remettez-le sur son support.
4. Une fois les glaçons formés, tournez la molette dans le sens horaire et les glaçons tomberont dans le réservoir à glaçons situé en-dessous.
5. Vous pouvez stocker les glaçons dans le réservoir. Pour les utiliser, tirez la boîte.



Installer un réfrigérateur/congélateur combiné

- Votre congélateur peut être installé avec un réfrigérateur.
- Il peut être installé à l'aide de pièces d'installation prévues à cet effet.



Conseils et astuces

Conseils en termes d'économie d'énergie

Afin d'économiser de l'énergie, respectez les instructions suivantes.

- Évitez de laisser la porte ouverte pendant longtemps.
- Placez l'appareil loin de toutes sources de chaleur telles que lumière directe du soleil, radiateurs électriques, cuisinières, etc.
- Ne réglez pas à une température trop basse.
- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquides chauds/bouillants dans le congélateur.

● Placez votre appareil dans une pièce bien ventilée, sans humidité. Référez-vous au chapitre « Installation de l'appareil ».

● Le non-respect de la disposition des tiroirs, bacs et étagères, pourrait entraîner une augmentation de la consommation d'énergie.

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

- Ne mettez jamais d'aliments chauds directement dans le réfrigérateur ou le congélateur. Cela augmentera la température interne et le compresseur fonctionnera en conséquence plus longtemps affectant la consommation d'énergie.
- Couvrez ou enveloppez les aliments à forte saveur ou odeur.
- Placez les aliments de telle façon que l'air puisse circuler librement autour.

Conseils de congélation

- Lors de la première utilisation ou après une longue période de non-utilisation, laissez fonctionner l'appareil à la température la plus basse pendant au moins 2 heures avant d'y stocker des aliments.
- Répartissez les denrées alimentaires en petites portions afin d'être plus rapidement et intégralement congelées et afin de décongeler uniquement la quantité nécessaire.
- Emballez les aliments dans un papier d'aluminium ou un sac polyéthylène étanche.
- Ne faites jamais se toucher des aliments frais, décongelés et des aliments déjà congelés pour éviter une augmentation de leur température.

- Ne consommez pas de produits glacés juste après leur sortie du congélateur pour éviter toute brûlure de la peau.
- Nous vous recommandons d'étiqueter et de dater chaque groupe d'aliments congelés afin de pouvoir vous souvenir de la date de stockage.

Conseils pour le stockage des aliments congelés

- Veillez à ce que la chaîne du froid ait été respectée par le fabricant.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne doivent pas être recongelés. Respectez les dates limites de conservation indiquées par le fabricant.

Arrêt de l'appareil

Si vous devez arrêter l'appareil pendant une longue période, suivez les étapes ci-après afin d'éviter la formation de mauvaises odeurs :

1. Retirez tous les aliments.
2. Débranchez la prise d'alimentation de l'appareil.
3. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur.
4. Laissez les portes ouvertes pour permettre à l'air de circuler.

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène (accessoires intérieurs et extérieurs compris), nettoyez régulièrement l'appareil au moins tous les deux mois.

Attention ! Ne procédez au nettoyage qu'après avoir débranché l'appareil. Risque d'électrocution ! Avant de nettoyer l'appareil, arrêtez-le et débranchez-le du secteur.

Nettoyage extérieur

Nettoyez régulièrement l'extérieur de votre appareil pour le maintenir en bon état.

-Essuyez l'écran et l'affichage numérique avec un chiffon doux et propre.

-Pulvérisez l'eau sur le chiffon et non directement sur l'appareil. Cela évitera l'apparition de moisissure à sa surface.

-Nettoyez les portes, les poignées et la surface de l'armoire avec un détergent non abrasif puis séchez avec un chiffon doux.

Attention !

-N'utilisez pas d'outils pointus pour éviter de rayer la surface de l'appareil.

-N'employez pas de diluants, de détergents automobiles, de Clorox, d'huiles étherées, de nettoyeurs abrasifs ou de solvants organiques tels que le benzène pour nettoyer. Ces produits peuvent endommager la surface de l'appareil ou entraîner un risque d'incendie.

Nettoyage intérieur

Nettoyez régulièrement l'intérieur de votre appareil. Pour faciliter le nettoyage, profitez des moments où il y a peu d'aliments dans le congélateur.

-Essuyez l'intérieur du congélateur avec de l'eau et une faible quantité de bicarbonate de soude dilué, puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou une serpillière.

-Essuyez et séchez entièrement l'intérieur avant d'y replacer les étagères et bacs. Séchez toutes les surfaces et les accessoires. Même si le dégivrage du congélateur s'effectue automatiquement, une mince couche de givre peut se former sur les parois intérieures si la porte est régulièrement ouverte ou reste ouverte pendant longtemps. Si la couche de givre est trop épaisse, choisissez un moment où le congélateur est pratiquement vide pour le dégivrer, et procédez comme suit :

-Retirez les aliments et accessoires présents dans le compartiment, débranchez l'appareil du secteur et laissez les portes ouvertes. Pour accélérer le dégivrage, veillez à bien ventiler la pièce.

Attention ! N'utilisez pas d'objets tranchants pour retirer la glace à l'intérieur du congélateur. Après avoir séché l'intérieur, rebranchez l'appareil et remettez-le en marche.

Nettoyage des joints de porte

Veillez à nettoyer régulièrement les joints de porte. Ceux-ci peuvent en effet rester collés par des restes de nourriture ou de boisson et s'arracher lors de l'ouverture de la porte. Nettoyez le joint avec un détergeant non abrasif et de l'eau tiède. Rincez et séchez après nettoyage.

Attention ! Remettez en marche l'appareil après le séchage complet des joints de la porte.

Remplacement de l'ampoule à LED :

Attention : L'ampoule à LED ne doit pas être remplacée par l'utilisateur ! Si elle est endommagée, contactez le service après-vente. Pour remplacer l'ampoule à LED, procédez comme suit :

1. Débranchez l'appareil.
2. Retirez le diffuseur de l'ampoule en le soulevant.
3. Maintenez l'ampoule à LED d'une main et tirez-la avec l'autre main en appuyant sur le loquet du connecteur.
4. Remplacez l'ampoule à LED et enclenchez-la.

Dépannage

En cas de problèmes avec votre appareil ou s'il ne fonctionne pas correctement, vérifiez les points ci-dessous avant de contacter le service après-vente.

Avertissement ! N'essayez pas de réparer votre appareil. Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications ci-dessous, faites appel à un électricien qualifié, un technicien agréé ou au magasin dans lequel vous avez acheté votre appareil.

Symptôme	Cause possible & Solution
L'appareil ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si l'appareil est branché dans la prise secteur.
	Vérifiez si la fonction « Power » est allumée en appuyant sur la touche « power » pendant 1 seconde.
	Vérifiez le fusible ou le circuit de votre alimentation principale, remplacez-le le cas échéant.
	La température ambiante est trop basse. Abaissez la température intérieure de l'appareil à l'aide du thermostat.
	Il est normal que le congélateur ne fonctionne pas au cours d'un cycle de dégivrage, ou pendant une courte période après la mise en marche de l'appareil pour protéger le compresseur.
Odeurs dans les compartiments	Nettoyez l'intérieur de l'appareil.
	Certains aliments, récipients ou emballages peuvent entraîner l'apparition d'odeurs.
Bruits anormaux de l'appareil	Les bruits énumérés ci-après sont normaux : <ul style="list-style-type: none"> ● Bruits de fonctionnement du compresseur. ● Bruits de déplacement d'air dû au petit ventilateur du moteur du congélateur ou dans d'autres compartiments. ● Clapotis et bruits similaires à ceux de l'eau bouillante. ● Bruits d'effervescence au cours du dégivrage automatique. ● Bruits de cliquetis avant le démarrage du compresseur.
	D'autres bruits, anormaux, peuvent être entendus pour les raisons énumérées ci-après. Vérifiez également ces points : <ul style="list-style-type: none"> ● L'appareil n'est pas niveau. ● L'arrière de l'appareil touche le mur. ● Certaines bouteilles ou récipients tombent ou roulent.
Le moteur fonctionne en continu	Il est possible d'entendre le moteur fonctionner en continu. Les circonstances suivantes peuvent être à l'origine d'un fonctionnement continu : <ul style="list-style-type: none"> ● La température sélectionnée est trop basse. ● Une grande quantité de denrées a été stockée dans l'appareil. ● La température ambiante de la pièce où est installé l'appareil est élevée. ● Les portes ont été ouvertes trop souvent ou restées ouvertes trop longtemps. ● Après la première mise en marche ou une longue période de non utilisation.
Une couche de givre apparaît dans les compartiments	Vérifiez qu'aucun aliment ne bloque les entrées d'air et assurez-vous que les aliments sont placés d'une manière à pouvoir faire circuler l'air librement. Assurez-vous que la porte soit correctement fermée. Pour retirer le givre, référez-vous au chapitre « Nettoyage et Entretien ».
La température intérieure de l'appareil est tiède	Les portes de l'appareil ont souvent été ouvertes ou laissées ouvertes ou des obstacles les empêchent d'être fermées. Veillez à assurer une bonne ventilation autour et au-dessus de votre appareil en ménageant un espace suffisant.

La température intérieure de l'appareil est trop basse	Augmentez la température en vous référant au chapitre « Panneau de commande ».
La fermeture des portes est difficile	Assurez-vous que l'appareil soit bien incliné vers l'arrière de 10-15 mm pour permettre aux portes de se fermer automatiquement. Des éléments internes empêchent les portes de se fermer.
De l'eau s'écoule sur le sol	Le plateau de réception de l'eau (situé en bas à l'arrière de l'armoire) n'est peut-être pas de niveau, ou la conduite d'évacuation de l'eau (située sous le compresseur) peut ne pas être correctement positionnée pour diriger l'eau dans le plateau. La conduite d'évacuation de l'eau est peut-être bouchée. Vérifiez le plateau et la goulotte à l'arrière de l'appareil.
La lampe ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> ● La lampe à LED est peut-être endommagée. Référez-vous au chapitre « Nettoyage et Entretien » pour remplacer l'ampoule à LED. ● Le système de contrôle éteint la lampe si la porte reste ouverte trop longtemps. Fermez la porte puis rouvrez-la pour allumer la lampe.

Instructions importantes de sécurité

Cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager.

Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballages qui présentent le symbole du recyclage sont recyclables. Jetez les emballages dans le conteneur prévu à cet effet dans un point de collecte des déchets afin qu'ils soient recyclés.

Avant de mettre au rebut votre appareil

1. Débranchez-le de l'alimentation principale.
2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le.

Avertissement ! Les congélateurs contiennent des réfrigérants et des gaz pour leur isolation. Ils doivent par conséquent être mis au rebut par des professionnels pour éviter tout risque de blessures ou d'incendie. Assurez-vous que les tuyauteries du circuit de réfrigération ne sont endommagées avant de mettre au rebut votre appareil.

	Élimination correcte du produit
	<p>Ce symbole présent sur le produit ou son emballage indique que celui-ci ne peut être traité comme un déchet ménager. Il doit ainsi être apporté au point de collecte prévu à cet effet (collecte et recyclage de matériels électriques et électroniques). En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, en s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, le service local de traitement des déchets ou le magasin où vous avez effectué l'achat.</p>

Service Après-Vente

RELATIONS CONSOMMATEURS

Pour en savoir plus sur nos produits vous pouvez consulter notre site : www.brandt.com

Vous pouvez nous contacter :

- Via notre site, www.brandt.com rubrique « CONTACT ».
- Par e-mail à l'adresse suivante : relations.consommateurs@groupebrandt.com
- Par courrier à l'adresse postale suivante :

Service Consommateurs **BRANDT**
5 av des Béthunes,
CS 69 526
95 060 CERGY PONTOISE CEDEX

- Par téléphone du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 au



INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, afin de faciliter la prise en charge de votre demande, munissez-vous des références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence service, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique située à l'intérieur de votre appareil dans la partie gauche en bas.

A	B	
SERVICE : C	TYPE : D	G
E	F	
Nr. H		I

B : Référence commerciale
C : Référence service
H : Numéro de série

Pour obtenir un RDV avec un technicien, vous pouvez nous contacter du lundi au samedi de 7h00 à 20h00 au



PIÈCES D'ORIGINE

Lors d'une intervention, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.



	L'EXPERTISE DES PROFESSIONNELS AU SERVICE DES PARTICULIERS Pour préserver votre appareil, nous vous recommandons d'utiliser les produits d'entretien Clearit ; découvrez toute une gamme et accessoires professionnels pour entretenir et améliorer la performance de vos appareils au quotidien. En vente sur www.clearit.com ou chez votre revendeur habituel.
--	--